

Q: Mylady: Ich freue mich ja so auf Paris...

03. Paris

J.=62

1 2 3 4 5

p

6 7 8 9 10

11 12 13 14

Athos

*Bie
De*

17 18 19

Stadt reckt und streckt sich und schürt' teit die Mäh-ne. Sie blickt wild um-ber- und sie
stad rekt zich uit en ze gaapt zondes ge-ne met een ooh-tend hu-mene en een

This musical score page features a piano-vocal arrangement. The top section shows two staves for the piano (treble and bass) with measures 1 through 10. Measure 11 begins a vocal part for 'Athos' (indicated by a box), with lyrics in German and Dutch. Measures 12 through 14 continue the vocal line. The bottom section shows the piano accompaniment for measures 17, 18, and 19, with lyrics in German and Dutch written below the staff.

20 21 22 23

fletscht ih-re Zäh-ne. Sie keucht ei-nen Fluch, und sie spukt in die Sei-ne. Einschmei-ri ges Weib, Pa-hop vol mi-grai-ne ze. Wucht als een beest en ze spruugt in de Sei-ne een sme-eig oud wijf Pa-

24 Aramis 25 26

ris. Rys. Sie steht schwarz kend auf aus den stin-kend-en Dek-ken. Den
ze komt o- ve-eind in haan stin-kend-e we-ken met

mp

27 28 29

Fy pinus im Leib, das Ge-sicht vol ler Flek-ken. Die ver sucht sie mit Pa-der and
de pest in haartijf en haue wut-ten vol zwet-ten. En ze trekt een gri-mas om de

30 31 32 Porthos 33

Rouge zu ver stak-ken, denn ei-tal ist sie, Pa-ris.
pijn te mas-he-ken want plink is ze wel Pa-eijs

Und sie weckt ih-re Kin-der, die
En dan wekt ze haue kin-d'en de

34 35 36

Män-ner und Frau-en, die mit ice-ren und hung-ri-gem Blick auf sie schau-en, die man-nen de vrou-wen die wel bij haare wo-nen maare niet van haare hou-den. Die

37 38 39 40 3M

Ab scheu er wek ken, doch nie mals Ver-trau-en ge nau so wie sie, Pa-ris Po-xijs Und wo

hard en ge-haaid zyn en nooit te ver-trou-wen Pre-cies zo-als Zy

41 42 43 44

hin wir uns im mer im Le ben auch wen den, all un s're Wege, sie wer den hier en den. Sie

pizz. *mf* *mf*

54 55 leg. 56 57

Rys Pa-Rys al-tijd weer an-ders dan je dacht Constance

Rys Pa-Rys al-tijd weer an-ders dan je dacht Son-dergekauft über
daar is de dag en be-

Rys Pa-Rys al-tijd weer an-ders dan je dacht

Rys Pa-Rys al-tijd weer an-ders dan je dacht

58 59 60

Grei-son und Kin-dem, ü-ber Rett-tern und Kauf leu-ten, Heil-gen und Sun-den, ü-ber
staat er lets mooi-ees dan zun-licht op hoe-ren en pries-tens en pri-ees? Op

61 62 63

Seel-sor-gem und ü-ber Un-heil vor kün-dern, ü-ber Lie-be und Leid,
die-ven en hoop-lui sol-da-ten en schou-ees Op lief-de en leed pa-

64 **Huerzen** 65 66

ris Und so kommen wir in Scharen auf den Markt der schönen Waren, wovir
 Rys In de kroegen op de haai-en staat de stad in lich-ter-laci-e en we

mf

67 68 69

les of ten ba-ren und uns staet-ten und uns pas-ren, bis wird man in ein paar ja-hren la-chend
 geij-pen en we graai-en en we zui-pen en we haai-en, en ve stelen en we snoeien en gaan

70 **Ensemble** 71 72

so ist das Le-ben in Pa-ris,
 Pa- Rys pa- Rys Pa- Rys Pa- Rys

so ist das Le-ben in Pa-ris,
 la-chend naarde haai-en Pa- Rys Pa- Rys Pa- Rys Pa- Rys

so ist das Le-ben in Pa-ris,
 Pa- Rys Pa- Rys Pa- Rys Pa- Rys

f

73 74 75

al-les draait hier door dag en nacht Pa- rys Pa- rys Pa-

al-les draait hier door dag en nacht Pa- rys Pa- Rys Pa-

al-les draait hier door dag en nacht Pa- Rys Pa- Rys Pa-

al-les draait hier door dag en nacht Pa- Rys Pa- Rys Pa-

76 77 78

Rys Pa- Rys al-tijd weer anders dan je dacht

Rys Pa- Rys al-tijd weer anders dan je dacht

Rys Pa- Rys al-tijd weer anders dan je dacht

Rys Pa- Rys al-tijd weer anders dan je dacht

Dialog Constance/d'Artagnan

D: Hè ... ik zeg je niet staan en ik Jij ben d'Artagnan .. Woon jij hier in Parijs?

C: Ja, geboren en getogen D: en hoe heet je? C: dag .. d'Artagnan D: hè ... hè ..

hoe heet je nou ?? Jij heb je toch ook mijn naam ^{opgeven!} ✓

Zusammenstoß
Athos/d'Artagnan

A: Au
D: Sarey

A: Kan jeniet uithouden waar je loopt? D: Ja het spijt me dat ik een bejaarde als u omver loop

A: Bejaarde? U beledigt een heer van stand! D: Ik ben d'Artagnan en u bent? A: zwaaai ^{Beklidigd} ✓

109 110 111 112 [Draaien]

A: Deze fliegante schending van mijn eer dient uitgewachten te
worden, moegenachtend zez uwe! Caermaliken hoochster luxemboueg. Die
D: Ohay .. ik zal ee zijn [Safety]

113 114 115

sie dich ver führt, jadann bist du ver - lo - ren. Und sie haucht dir die Wahr - heit ganz
stad van je haret zou je nooit wil len eui - ten want je mag bij harre scheeu - wen en

mp

116 117 118

secht in die Oh - ren, und dann stirbst du in die und wirst wie - der gebo - ren. Du
lach - en en hui - len ze o - pent harre clemen en deore mag je schui - len zij

119 120

Kent je ver-deiet
liebst sie so sehr. sub f Pa-ry's
Pa-ry's!

liebst sie so sehr.
kent je ver-deiet sub f Pa-ry's
Pa-ry's!

liebst sie so sehr.
kent je ver-deiet sub f Pa-ry's
Pa-ry's!

liebst sie so sehr.
kent je ver-deiet sub f Pa-ry's
Pa-ry's!

liebst sie so sehr.
kent je ver-deiet sub f Pa-ry's
Pa-ry's!

sub f

Dialog Pothos/d'Artagnan

P: Ingehöriger Flegel. Hast du keine Augen im Kopf?! D: Verzeiht. Es macht mich betroffen, Euch getroff zu haben, aber bei solch üppiger Trefferfläche wäre ich noch betroffener, hätte ich Euch nicht getroffen.

121

122

123

124

p

mp

P: Willst du damit sagen, dass ich ein Fettwanst bin?! Du beleidigst einen Herrn von Stand!
Ich verlange Genugtuung! Morgen früh um sechs hinterm... D: Wäre eine Stunde später auch genehm?

125

126

127

128

Ensemble

157 158 159

A: Ich erwarte dich morgen früh um. D: ...acht! A: ...h
D: ...hinterm Karmeliterkloster im Luxembourg. A: Dich

Jump anytime

160 161 162 163

ris, Pa - ris, Pa - ris, Pa - ris,
Ry's Pa - ry's Pa - ry's Pa - ry's

Mit ter von Arm und von Reich.
alles draait hierd dan dag en nacht

Pa -
Pa -

164 165 166 167

ris, Pa - ris, Pa - ris, Pa - ris, für sie sind doch al - le Men - schen gleich.
Ry's Pa - ry's Pa - ry's Pa - ry's al - tijd weer ander dan je dacht

Pa -
Pa -

168

ris, Pa - ris, Pa - ris, für sie sind doch al - le Men - schen gleich.
Ry's Pa - ry's Pa - ry's Pa - ry's al - tijd weer ander dan je dacht

168 169 170 171

ris, Pa - ris, Pa - ris, Pa - ris,
ris, Pa - ris, Pa - ris, Pa - ris,

Mut tervon Arm und von Reich.
alles daenil hier dave dag en nacht.

Pa - Pa -
Pa - Pa -

172 173 174 175

ris, Pa - ris, Pa - ris, Pa - ris,
ris, Pa - ris, Pa - ris, Pa - ris,

für sie sind doch al-le Men-schen gleich.
en al - tyd weer ander dan je dacht

Pa - Pa -
Pa - Pa -

172 173 174 175

ris, Pa - ris, Pa - ris, Pa - ris,
ris, Pa - ris, Pa - ris, Pa - ris,

für sie sind doch al-le Men-schen gleich.
en al - tyd weer ander dan je dacht

Pa - Pa -
Pa - Pa -

176

177

178

Pa - rys, Pa -
Pa - rys, Pa -
Pa - rys, Pa -
Pa - rys, Pa -

179

180

181

rjs.

Pa - rys!

179

180

181

rjs.

Pa - rys!

rjs.

Pa - rys!

rjs.

Pa - rys!

6

v